

Grace Lutheran Church
MINISTERIO DE LA ESPERANZA
Ministerio de la Iglesia Evangélica Luterana en América
3010 52nd St. Des Moines, Iowa 50310



el 18 de Julio de 2010

Nuestro propósito es traer la buenas de Dios a través de la muerte y resurrección de Jesucristo.

¡Buenos días y bienvenidos!

Grace Lutheran Church
MINISTERIO DE LA ESPERANZA

Preludio

LITURGIA DE ENTRADA

De pie

P En el nombre del Padre, del + Hijo, y del Espíritu Santo.

C Amén

Himno de entrada “Somos uno en Cristo” #470

Confesión y absolución

L Omnipotente Dios: tú penetras los corazones, tú conoces los deseos, tú ves los secretos más íntimos. Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Espíritu Santo para que te amemos como mereces y dignamente glorifiquemos tu santo nombre; por Jesucristo nuestro Señor.

C Amén

L Confesemos nuestro pecado delante de Dios y en presencia los unos de los otros.

Se observa silencio para reflexión y examen de conciencia.

L Misericordioso Dios:

C confesamos que estamos esclavizados por el pecado y no podemos liberarnos nosotros mismos. Hemos pecado contra ti en pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado de todo corazón; no hemos amado a nuestros prójimos como a nosotros mismos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros. Perdónanos, renuévanos y dirígenos, a fin de que nos complazcamos en tu voluntad y caminemos por tus sendas, para la gloria de tu santo nombre. Amén

L Por la misericordia de Dios todopoderoso, Jesucristo fue dado para morir por nosotros y, por sus méritos, Dios nos perdona todos nuestros pecados. A los que creen en Jesucristo les concede el poder de ser hijos de Dios y les confiere el Espíritu Santo.

C Amén

La paz

L La paz del Señor sea siempre con ustedes.

C Y también contigo.

(Comparta por favor la paz el uno con el otro.)

Saludo apostólico

L La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios, y la comunión del Espíritu Santo sean con ustedes.

C Y también contigo.

Kyrie



Se - ñor, Se - ñor, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Lord, . . have mer-cy on us; O . . . Lord, have . . .



so - tros. Se - ñor, Se - ñor, ten pie -
mer-cy. Lord, . . have mer-cy on



dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Lord, have . . mer-cy.



Cris - to, Cris - to, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Christ, . . have mer - cy on us; O . . . Christ, have . .



so - tros. Cris - to, Cris - to, ten pie -
mer - cy. Christ, . . have mer - cy on



dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Christ, have . . mer - cy.



Se - ñor, Se - ñor, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Lord, . . have mer-cy on us; O . . . Lord, have . .



so - tros. Se - ñor, Se - ñor, ten pie -
mer - cy. Lord, . . have mer - cy on



dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Lord, have . . mer - cy.

Oración del día

L Oh Dios: tú ves cuán ocupados estamos en tantas cosas. Haznos atentos a tus enseñanzas y guíanos a escoger lo único que no nos será arrebatado, Jesucristo nuestro Señor.

C Amén

sentados

La lectura

Colosenses 1:15-20

15 Él es la imagen del Dios invisible, el primogénito de toda creación, 16 porque por medio de él fueron creadas todas las cosas en el cielo y en la tierra, visibles e invisibles, sean tronos, poderes, principados o autoridades: todo ha sido creado por medio de él y

para él. 17 Él es anterior a todas las cosas, que por medio de él forman un todo coherente. 18 Él es la cabeza del cuerpo, que es la iglesia. Él es el principio, el primogénito de la resurrección, para ser en todo el primero. 19 Porque a Dios le agradó habitar en él con toda su plenitud 20 y, por medio de él, reconciliar consigo todas las cosas, tanto las que están en la tierra como las que están en el cielo, haciendo la paz mediante la sangre que derramó en la cruz.

L Palabra de Dios.

C ¡Te alabamos, Señor!

Salmos 15

1 ¿Quién, Señor, puede habitar en tu santuario?

¿Quién puede vivir en tu santo monte?

2 **Sólo el de conducta intachable,
que practica la *justicia
y de *corazón dice la verdad;**

3 que no calumnia con la lengua,
que no le hace mal a su prójimo
ni le acarrea desgracias a su vecino;

4 **que desprecia al que Dios reprueba,
pero honra al que teme al Señor;
que cumple lo prometido
aunque salga perjudicado;**

5 que presta dinero sin ánimo de lucro,
y no acepta sobornos que afecten al inocente.
El que así actúa no caerá jamás.

De pie

Aclamación del Evangelico



¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!



¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!
a - le - lu - ya, a - le - lu - ya, Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
a - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! Al - le - lu - ia!

El Evangelio

Lucas 10:38-42

38 Mientras iba de camino con sus discípulos, Jesús entró en una aldea, y una mujer llamada Marta lo recibió en su casa.39 Tenía ella una hermana llamada María que, sentada a los pies del Señor, escuchaba lo que él decía.40 Marta, por su parte, se sentía abrumada porque tenía mucho que hacer. Así que se acercó a él y le dijo: —Señor, ¿no te importa que mi hermana me haya dejado sirviendo sola? ¡Dile que me ayude! 41 —Marta, Marta —le contestó Jesús—, estás inquieta y preocupada por muchas cosas,42 pero sólo una es necesaria. María ha escogido la mejor, y nadie se la quitará.

L El Evangelio del Señor

C ¡Alabanza a ti, oh Cristo!

Sentados

Sermón

De pie

Cántico del día

“Alabaré a mi Señor”

#582

Respuesta a la Palabra: El Credo Apostólico

L Unidos en confianza y esperanza, confesamos nuestra fe:

**C Creo en Dios Padre todopoderoso,
creador del cielo y de la tierra.**

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.

**Fue concebido por obra del Espíritu Santo
y nació de la Virgen María.**

**Padeció bajo el poder de Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado.**

Descendió a los muertos.

Al tercer día resucitó

subió a los cielos,

y está sentado a la diestra del Padre.

Volverá para juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo,

la santa iglesia católica,

la comunión de los santos,

el perdón de los pecados,

la resurrección del cuerpo,

y la vida eterna. Amén.

Las plegarias

(Después de cada petición de oración, el pastor dirá “Oremos al Señor” y la congregación responderá “Señor, ten piedad.”)

P Oremos al Señor.

C Señor, ten piedad.

Cuando la oración termina, la congregación responde diciendo juntos...

C Dios de amor, revélenos su Espíritu unificante.

Despiertemos sus dones para que podamos fielmente aumentar el cuerpo de Cristo. Ocupemos para el traabajo de su ministerio aquí en la iglesia luterana Grace. En el nombre santo de Jesús. Amén

Sentados

Presentación de las ofrendas

De pie

L Oremos. Dios misericordioso:

C con alegría y acción de gracias te ofrecemos lo que tú ya nos has dado: nuestro ser, nuestros días y todo lo que tenemos, símbolos de tu gracia y amor. Acéptalos por amor de aquel que se ofreció a sí mismo por nosotros, Jesucristo nuestro Señor. Amén.

LITURGIA DE LA SANTA CENA

P El Señor sea con ustedes.

C Y también contigo.

P Elevemos los corazones.

C Al Señor los elevamos.

P Demos gracias al Señor nuestro Dios.

C Es justo darle gracias y alabanza

P La noche en que fue entregado, nuestro Señor Jesús tomó pan y dio gracias; lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo: tomen y coman; esto es mi cuerpo, dado por ustedes. Hagan esto en memoria mía.

De igual manera, después de haber cenado, tomó la copa, dio gracias y la dio a beber a todos, diciendo: Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre, derramada por ustedes y por todo el mundo para el perdón del pecado. Hagan esto en memoria mía.

El Padrenuestro

**C Padre nuestro
que estás en el cielo,
santificado sea tu nombre.**

Venga tu reino.

**Hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.**

Danos hoy nuestro pan de cada día.

**Perdona nuestras ofensas
 como también nosotros
 perdonamos a los que nos ofenden.
 No nos dejes caer en tentación
 y líbranos del mal.
 Porque tuyo es el reino,
 tuyo es el poder y tuya es la gloria,
 ahora y siempre. Amén**

Sentados

Cántico 1 – “Cordero de Dios”



*Cor-de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
 O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .*



*ten pie-dad de no - so - tros, ten pie-dad de no - so - tros.
 have . . mer-cy up - on us, have . . mer-cy up - on us.*



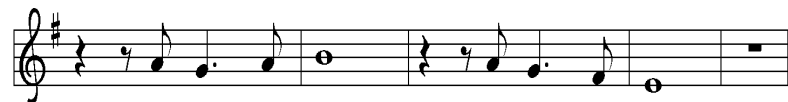
*Cor-de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
 O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .*



*ten pie-dad de no - so - tros, ten pie-dad de no - so - tros.
 have . . mer-cy up - on us, have . . mer-cy up - on us.*



*Cor - de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
 O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .*



*da - nos tu paz, da - nos tu paz.
 grant us your peace, grant us your peace.*

Cántico 2 – “Santo, santo, santo”

**Santo, santo, santo, mi corazón te adora!
 Mi corazón te sabe decir: santo eres Señor.**

Todos quien son bautizados están invitados a recibir la Santa Cena. Los niños que no han tomado la clase de primera comunión están invitados a recibir una bendición. Si usted prefiere tener jugo de uva, utilice un vidrio de color rosa.

Anuncios

De pie

Benedición y despedida

P Dios todopoderoso, Padre, + Hijo y Espíritu Santo, les bendiga ahora y siempre.

C Amén

P Vayan en paz. Sirvan al Señor.

C Demos gracias a Dios.

Himno de salida “Tuya Es la gloria”

#605

¡Buenos días y bienvenidos!

Pastor interino – Timothy Johnson

Director de musica – Rich Dewein

Directora de ministerios laicos – Stephanie Johnson

Directora de la guardaria "Kids' Care" - Heather Nelson

Administradora de la oficina – Jackie Holmes

Mantenimiento – Luis Reaza

Recepcionista - Diana Johnson

Editora de publicaciones – Lori Fry

Liturgista – Cheryl Weatherington

Intérprete -

Acólita –

Oficina de la iglesia: 515-276-6873

Correo electronico: worship@gracedm.org

Web: www.gracedm.org